

MANUAL DO USUÁRIO

MANUAL DEL USUARIO

USER MANUAL

SELETOR DE FUNÇÕES

SELECTOR DE FUNCIONES

FUNCTION SELECTOR



Leia o manual antes de instalar.

Lea el manual antes de instalar.

Guarde este manual para futuras consultas.

Guarde este manual para futuras consultas.



AGRADECEMOS POR ADQUIRIR UM PRODUTO COM QUALIDADE!

Trabalhamos constantemente desenvolvendo soluções em automação, portões e controle de acesso de modo a oferecer para você produtos de alta qualidade, garantindo segurança e comodidade.

¡GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO DE CALIDAD!

Trabajamos constantemente desarrollando soluciones en automatización, puertas y control de acceso para ofrecerle productos de alta calidad, garantizando seguridad y comodidad.

THANK YOU FOR BUYING A QUALITY PRODUCT!

We are constantly working to develop solutions in automation, gates and access control in order to offer you high quality products, ensuring safety and convenience.

DADOS TÉCNICOS

DATOS TÉCNICOS
TECHNICAL DATA

Entrada de energia <i>Entrada de energía</i> <i>Power input</i>	AC/DC12~24V
Frequência de transmissão sem fio <i>Frecuencia de transmisión inalámbrica</i> <i>Wireless transmit frequency</i>	433.92MHz
Modelo de trabalho <i>Modelo de trabajo</i> <i>Working model</i>	Código rolante <i>Código rodante</i> <i>Rolling code</i>
Distância de transmissão sem fio <i>Distancia de transmisión inalámbrica</i> <i>Wireless transmit distance</i>	50m (sem barreira) <i>50 m (área sin barreras)</i> <i>50m (no barrier area)</i>
Funções <i>Funciones</i> <i>Functions</i>	Automático/Trava/Somente saída/Totalmente aberto/Meio aberto/Abre e fecha uma vez <i>Automático/Bloqueo/Solo salida/Apertura total/Apertura parcial/Apertura y cierre una vez</i> <i>Automatic/Lock/Exit only/Full open/Half open/Open and close once</i>

Observação: Um receptor pode conectar a 80 seletores.

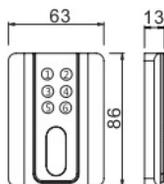
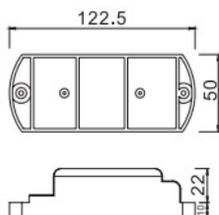
Nota: Un receptor puede coincidir con 80 emisores.

Note: One receiver can match 80pcs emitters.

Dimensões (mm)

Dimensiones (mm)

Size (mm)



CERTIFICADO DE GARANTIA

CERTIFICADO DE GARANTÍA
WARRANTY CERTIFICATE

O equipamento de importação GAREN AUTOMAÇÃO S/A, localizada na rua São Paulo, 760, Vila Araceli, Garça-SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61, IE: 315.029.838-119 adquirido por Vs., foi testado e aprovado pelos departamentos de Engenharia, Qualidade e Produção. Garantimos este produto contra defeito de projeto, fabricação e montagem e/ou solidariamente em decorrência de vícios de qualidade do material que o torne inadequado ou impróprio ao consumo a que se destinam pelo prazo legal de 90 (noventa) dias a contar da data de aquisição, desde que observadas às orientações de instalação, utilização e cuidados descritos no manual. Em caso de defeito, no período de garantia, nossa responsabilidade é restrita ao conserto ou substituição do aparelho.

Por respeito ao consumidor e consequência da credibilidade e da confiança depositada em nossos produtos, acrescentamos ao prazo legal 275 dias, totalizando 1 (um) ano contado a partir da data de aquisição comprovada. Neste período adicional de 275 dias, somente serão cobradas as visitas e o transporte. Em localidades onde não existe assistência técnica autorizada, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico são de responsabilidade do consumidor. A substituição ou conserto do equipamento, não torna o prazo de garantia prorrogado.

Esta garantia perde seu efeito caso o produto não seja utilizado em condições normais; não seja empregado ao que se destina; sofra quaisquer danos provocados por acidentes ou agentes da natureza como raios, inundações, desabamentos, etc.; seja instalado em rede elétrica inadequada ou em desacordo com as instruções do manual técnico; sofra danos provocados por acessórios ou equipamentos instalados no produto.

RECOMENDAÇÕES

Recomendamos a instalação e manutenção do equipamento através de serviço técnico autorizado. Apenas ele está habilitado a abrir, remover, substituir peças ou componentes, bem como reparar defeitos cobertos pela garantia. A instalação e reparos executados por pessoas não autorizadas implicarão na exclusão automática da garantia.

El equipamiento de importación de GAREN AUTOMAÇÃO S/A, ubicada en Rua São Paulo, 760, Vila Araceli, Garça-SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61, IE: 315.029.838-119 adquirido por Usted, ha sido probado y aprobado por los departamentos de Ingeniería, Calidad y Producción. Garantizamos este producto contra defecto de proyecto, fabricación y montaje y/o solidariamente debido a fallos de calidad del material que vuelvan al producto inadecuado o impropio al consumo al que se destina por el plazo de 90 (noventa) días desde la fecha de adquisición, siempre que observadas las instrucciones de instalación, uso y atención descritos en el manual. En caso de defecto, en el periodo de garantía, nuestra responsabilidad es restringida a la reparación o sustitución del aparato.

Por respeto al consumidor y en consecuencia de la credibilidad y de la confianza depositada en nuestros productos, añadimos al plazo legal 275 (doscientos setenta y cinco) días, totalizando 1 (un) año desde la fecha de adquisición comprobada. En este periodo adicional de 275 días, solamente serán cobradas las visitas y el transporte. En localidades donde no exista asistencia técnica autorizada, los costos de transporte del aparato y/o del técnico son de responsabilidad del consumidor. La sustitución o reparación del equipamiento no prorroga el plazo de garantía.

Esta garantía pierde su efecto, cuando el producto no se utiliza en condiciones normales; no sea utilizado al fin que se destina; sufra cualquier daños causados por accidentes o agentes de la naturaleza como rayos, inundaciones, deslizamientos, etc.; sea instalado en red eléctrica inadecuada o en desacuerdo con las instrucciones del manual técnico; sufra daños causados por accesorios o equipamientos instalados en el producto.

RECOMENDACIONES

Recomendamos la instalación y mantenimiento del equipamiento a través de servicio técnico autorizado. Solamente ellos está habilitados a abrir, remover, sustituir piezas o componentes, así como reparar defectos cubiertos por la garantía.

Las instalaciones y reparaciones tendrán que ser realizadas por personal autorizado, caso contrario, la garantía será excluida automáticamente.

The imported equipment GAREN AUTOMAÇÃO S/A, located at Rua São Paulo, 760, Vila Araceli, Garça-SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61, IE: 315.029.838-119 purchased by you, was tested and approved by the Engineering, Quality and Production departments. We guarantee this product against design, manufacturing and assembly defects and/or jointly and severally due to material quality defects that make it unsuitable or inappropriate for its intended use for the legal period of 90 (ninety) days from the date of purchase, provided that the installation, use and care instructions described in the manual are followed. In the event of a defect, during the warranty period, our responsibility is limited to repairing or replacing the device.

Out of respect for the consumer and as a consequence of the credibility and trust placed in our products, we have added 275 days to the legal term, totaling 1 (one) year from the proven date of purchase. During this additional period of 275 days, only visits and transportation will be charged. In locations where there is no authorized technical assistance, the costs of transporting the device and/or technician are the consumer's responsibility. Replacing or repairing the equipment does not extend the warranty period.

This warranty is void if the product is not used under normal conditions; is not used for its intended purpose; suffers any damage caused by accidents or natural agents such as lightning, floods, landslides, etc.; is installed in an inadequate electrical network or in disagreement with the instructions in the technical manual; suffers damage caused by accessories or equipment installed in the product.

RECOMMENDATIONS

We recommend that the equipment be installed and maintained by an authorized technical service. Only they are authorized to open, remove, replace parts or components, as well as repair defects covered by the warranty.

Installation and repairs carried out by unauthorized persons will automatically void the warranty.

Comprador/Comprador/Buyer: _____

Endereço/Dirección/Address: _____

Cidade/Ciudad/City: _____ CEP/Código postal/Zip code: _____

Revendedor/Comerciante/Dealer: _____

Data da compra/Fecha de compra/ Purchase date: _____ Fone/Telefone/Phone: _____

Identificação do produto/Identificación del producto/ Product identification: _____

Garen Automação S/A
CNPJ: 13.246.724/0001-61
Rua São Paulo, 760 - Vila Araceli
CEP: 17404-414 - Garça - São Paulo - Brasil
garen.com.br

IND. BRASILEIRA
 FEITO NO BRASIL
HECHO EN BRASIL
MADE IN BRAZIL